

▶ 芸術の秋を満喫 (陶芸コーナー)



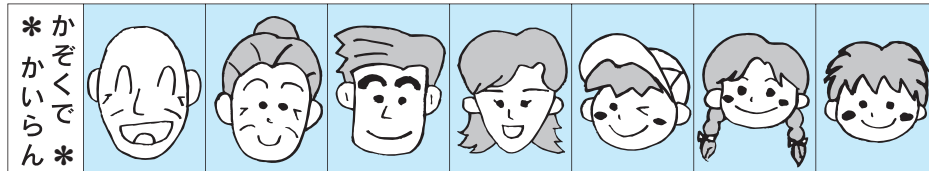
文化の秋一色

～第46回 長洲町文化祭開催～

町の芸能、芸術などが一堂に会して「第46回長洲町文化祭」が盛大に開催されました。

ながす未来館では、11月2、3日に「芸能の部」が開催され、約500名の出演者が歌や演奏、踊りなどを披露しました。また、11月8、9日に長洲共同福祉施設や文化センターなどでは「展示の部」が開催され、約1,700名、約3,000点の出展がありました。

文化祭期間中、各会場では賑わいを見せるとともに、文化の秋一色に染まっていました。



市町村合併住民説明会

を開催しています！

町では、住民の皆さんへ玉名地域1市8町合併協議会で協議されている内容などについてお知らせするために、毎月1回市町村合併住民説明会を開催しています。

今月も次のとおり住民説明会を開催します。皆さんの参加をお待ちしています。

◆とき

11月30日(日)
午前10時～

◆ところ

ながす未来館文化ホール

◆問い合わせ

総務課 (内線212)

【今後の住民説明会の予定】

《とき》
12月18日(水)午後7時30分～
平成16年
1月21日(水)午後7時30分～
2月18日(水)午後7時30分～
3月17日(水)午後7時30分～
《ところ》
ながす未来館文化ホール

お知らせ

解家届

現在までに、家や倉庫・物置小屋などの建物を解体して、まだ役場に届けをされていない方はいらつしやいませんか。

届出が済まされていないと、皆さんの固定資産の内容に支障が生じる場合がありますので、届出がお済でない方は、印鑑を持参のうえ、お早めに税務課までおいでください。

また、新・増築後、役場から評価にきていない建物がありましたら、資産に関する各種証明等が出せない場合がありますので、お早めに税務課までお知らせください。

◆問い合わせ 税務課(内線153)

所得税・住民税申告に伴う普通田畑(水稲)標準廃止について

今まで普通田畑の所得を計算する時に利用していた所得標準が平成15年分から廃止され、すべての水稲農家も収支計算により所

得を計算することになりました。

収支計算を行うためには、収支金額や必要経費のわかる領収書、請求書などの書類が必要になりますので、保存しておかれますようお願いいたします。

なお、不明な点がありましたらお気軽にお尋ねください。

◆玉名税務署 ☎(72)2125・役場税務課 (内線152)

知っていますか？

最低賃金

熊本県の最低賃金は、1時間あたり606円です。

これは、産業別最低賃金が適用されない全ての労働者(臨時・パートタイム労働者を含む)に適用されます。

詳しくは、熊本県労働賃金室 ☎096・3555・3202 または、最寄りの労働基準監督署へお尋ねください。

今月の納税

国民健康保険税第5期

納期限は12月1日(月)です。納期内に役場内の指定金融機関窓口または、最寄りの金融機関で納めてください。なお、納税は便利な口座振替をご利用ください。すでに口座振替をご利用の方は、口座振替日が12月1日(月)となっています。税務課 (内線151～154)

葛輪区 一区一創運動

第6回 一家一品農産物即売会を行います！

今回で6回目を迎える葛輪区一家一品農産物即売会。今年も次のとおり行います。多くの皆さんのご来場をお待ちしています。

◆とき 11月30日(日)
午前8時30分～正午

◆ところ 葛輪区学習センター前
(出品予定の農産物)

みかん、米、パレイショ、自然山芋、白菜、大根、大豆、柿(甘渋)、里芋、さかき、漬物、ごぼうなど

◆問い合わせ 葛輪区長 上田
(☎78)5632)

“まちづくり”にあなたの声を！

平成15年度第2回

校区まちづくり推進協議会開催のお知らせ

平成15年度より各校区まちづくり推進協議会のそれぞれの活動が始まりました。今回は、それらの活動の報告と来年度に向けた取り組みの検討を行います。皆さんの参加をお待ちしています。

◆とき・ところ

長洲校区	11月19日(水)	午後7時30分～	町民研修センター
清里校区	11月19日(水)	午後7時30分～	清里小学校体育館
六栄校区	11月26日(水)	午後7時30分～	地域福祉センター
腹赤校区	11月27日(木)	午後7時30分～	腹赤小学校体育館

※長洲・清里校区は同日開催となります。

◆参加者 校区住民の方はどなたでも参加できます。

◆内容 平成15年度の校区まちづくり活動の報告
平成16年度の校区まちづくり事業計画の検討

◆問い合わせ まちづくり課 (内線232)

お願い

駐車マナーを守って ください!

〔JR長洲駅南口駐車場〕

JR長洲駅は、通勤、通学などたくさんの方が利用されていますが、駅前の駐車マナーは依然として改善されていないのが現状です。特に、駅南口の駐車場は、一部利用者の駐車違反が横行しています。



先日も、この駐車場を利用されている方から苦情が寄せられました。これはマナー違反の車によって駐車場から出ることができなかったケースですが、過去にも同じような事例が寄せられています。

町は、この対策としまして駐車場を含めた駅周辺の環境整

備と管理の見直しを検討しています。この計画が具体化するにはもう少し時間がかかりますので、その間の駐車場利用につきまして、皆様のご理解とご協力をお願いします。

「住宅需要実態調査」に ご協力ください

国土交通省では、都道府県・市町村の協力のもとに、12月1日・全国各地において「平成15年住宅需要実態調査」を行います。

この調査は全国の家庭の皆様が、住宅について日頃どの様にお考えになっているかなどを伺うもので、国や地方公共団体の住宅施策を行ううえで重要な資料となるものです。全国で約10万世帯を対象としています。全国ですが、熊本県では、一定の抽出方法により無作為抽出した約6,400世帯に調査をお願いします。

11月24日から12月7日までの間、統計調査員証を持った調査員が、対象となった世帯を訪問すると同時に、対象となった世帯のまわりの住宅地などを調査しますので、ご協力をよろしくお願いします。

◆問い合わせ 建設課（内線242）

相談

国民年金・厚生年金 相談所

◆とき 11月28日(金)午前10時

午後3時

◆ところ 役場1階 相談室

◆相談員 社会保険事務局職員

※お気軽にご相談ください。

※社会保険出張所では、年金に対する疑問・質問に丁寧にお答えします。

◆問い合わせ 住民環境課（内線132・133）

農地相談

農業委員による農地相談室を次のとおり開設します。農地の売買・貸借・転用など、農地のことで心配・相談のある方は、お気軽に相談ください。

◆とき 12月1日(月)午前10時

午後

◆ところ・問い合わせ 農業委員
会事務局（内線163）



法務行政相談所の開設

全法務省労働組合九州地方本部熊本支部玉名分会は、充実した国民サービスのできる法務行政の確立を図るため努力していきます。

今回、地域住民の皆さんへのサービス向上を図る目的で、次のとおり「法務行政相談所」を開設します。

相談は無料で秘密は固く守りますので、気軽にご相談ください。

◆とき 11月29日(土)
午前9時～正午

◆ところ 玉名市民会館(和室)

◆相談内容

相続に関する事項、登記に関する事項(不動産売買・抵当権の抹消など)、法律相談

◆問い合わせ

玉名合同庁舎内全法務省労働組合九州地方本部
熊本支部玉名分会(☎72)2347)



「私の新聞活用法」 コンクール 作文募集

〈熊本日日新聞社主催〉

【応募資格】 ①小中校生の部 ②一般の部
③学校・企業・団体の部の3部門

【募集作品】 家庭、学校、企業などで新聞をどのように利用しているか、また、今後どのように活用していきたいかなど「私の新聞活用法」をテーマにした作文

【応募方法】 作文は800字以内。原稿用紙、便せん、電子メールのいずれかで応募してください。(住所、氏名、年齢、学校名、学年、電話番号、団体応募の場合は代表者の勤務先、連絡先を明記してください。)

【応募締切】 11月30日(日)(当日の消印有効)

◆申し込み・問い合わせ

〒860-8506 熊本市世安町172
熊本日日新聞社「新聞活用法コンクール」事務局
(☎096・361・3125)

[ホームページ <http://kumanichi.com/>]

催し物など

「なかよし保育」のお知らせ

町では、地域で子育て中の家庭に対する育児支援を推進しています。その一環として未就園児親子を対象とした「なかよし保育」を次のとおり実施します。お父さんお母さん！お子さんと一緒に参加してみませんか。

- ◆とき 11月27日(木)午前10時30分～11時30分
- ◆内容 幼児体操教室
- ◆ところ・問い合わせ 長洲幼稚園 (☎78)4680)

第5回ハートフルクリスマスコンサート

精神に障害をお持ちの方々に対する理解を深めてもらい、ともに生きる地域づくりをめざした「第5回ハートフルクリスマスコンサートinARAKE」が次のとおり開催されます。

- ◆とき 12月21日(日)午後1時30分開演(午後1時開場)
- ◆ところ **ながす未来館** (☎69)2005)
- ◆内容

講演「共に暮らそう地域の中

で」徳山大英氏

○当事者の方による大正琴、独唱、ハンドベル、合唱

○崇城大学吹奏楽部「HAPPY FOOT」による楽しい演奏とコーラス

※入場は無料です。

◆問い合わせ **有明地域こころのネットワーク推進事業実行委員会事務局**(精神障害者地域生活支援センター ふれあい内)担当:古賀、城戸 (☎73)1022)



人権教育講演会

- ◆とき 11月26日(水)午後1時30分～午後3時
- ◆ところ **ながす未来館** 文化ホール
- ◆演題 「人生は心みがきの旅」
- ◆講師 野尻千穂子氏(熊本県いのちの懇談会代表)
- ◆入場料 無料
- ◆主催 長洲町人権教育推進協議会、長洲町男女共同参画社会推進懇話会、長洲町更生保護協議会

- ◆問い合わせ **生涯学習課** (☎78)0053)・総務課(内線213)

町のゴミの現状

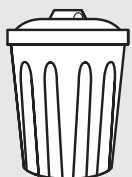
この町では、今年4月から9月までのごみの収集量を前年度の同じ期間と比較し、全体のごみに対する燃えるごみの割合を含めて、町のゴミの現状をお知らせします。

左のグラフからもわかるように、昨年度の同じ時期と比較すると、全体のごみの量の増加に伴い、燃えるごみの量も増加傾向にありま

す。これまで、町ではごみの減量化対策として、資源ごみの集団回収や生ごみ処理機の設置に対する補助金交付などを行ってきま

したが、ごみの減量化に効果が見られないのが現状といえます。

この状況が長期化することにより、焼却などに要するごみ処理費の増大につながることに懸念されま



す。皆さんのご協力をお願いします。

◆問い合わせ

住民環境課(内線131)

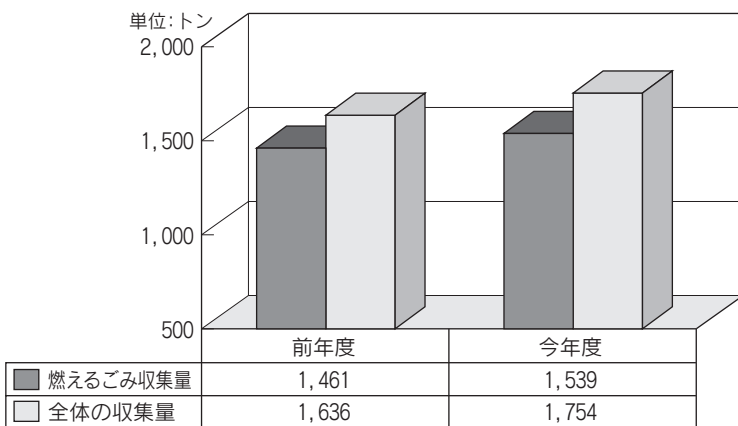
指定ごみ袋取扱店(新規取扱店)のお知らせ

- ◆新規取扱店
 - コスモス薬品長洲店 (☎65)7110
 - 清瀬酒店 (☎78)1279

生ごみ処理機取扱店(新規取扱店)のお知らせ

- ◆新規取扱店
 - 有限会社 島崎燃料 (☎78)0626
- ◆取扱メーカー
 - ナショナル、サンヨー、日立、三菱

全体の収集量に対する燃えるごみの量(4月～9月)の比較



【身近にあるごみの減量化】

- 買物時のマイバック(買物袋持参)使用
- 生ごみの水切りや生ごみからの堆肥づくり
- 美化作業後の草の乾燥など

※他にもいろいろ方法があります。皆さんぜひ取り組ましましょう。また、良い方法がある場合は、今後の参考といたしますのでご連絡ください。

募集

女性労働者の能力発揮を積極的に推進している企業を募集します！

厚生労働省では、女性労働者の能力発揮を促進するためのポジティブ・アクション（積極的・実質的な取り組み）を推進している企業を対象に「均等推進企業表彰」を実施するとともにこれを広く国民に周知し、女性労働者の能力発揮の促進を図っています。

つきましては、平成16年度の均等推進企業を次のとおり募集しますので是非ご応募ください。

募集対象

女性労働者の能力発揮を促進するためのポジティブ・アクションとして「採用拡大」、「職域拡大」、「管理職登用」、「職場環境・職場風土の改善」のうち、いずれかの取り組みを実施している企業

応募方法

応募用紙に必要な事項を記入の上、熊本労働局雇用均等室あてにFAX又は郵送にて応募ください。

※応募用紙については、熊本労働局雇用均等室までご連絡ください。

◆応募締切 12月20日(土)まで
◆問い合わせ 熊本労働局雇用均等室 (☎096・3352・3865)

住宅金融公庫の住宅債券「つみたてくん」を募集します

住宅金融公庫では、平成15年度第2回住宅宅地債券（住宅コース）「愛称：つみたてくん」積立者の募集を行います。初回を2月とし半年ごとに積立てを行い、マイホームの資金づくりをお手伝いします。

また、「つみたてくん」は、公庫が新たに設立された独立行政法人に引き継がれた後も、元本や利息の支払いは確実に行われますので、安心してお申し込みいただけます。

○10年債の年平均利回り：

1・725%

○募集コース 選べる3コース（20、40、60万円）

○募集期限 12月8日(月)まで

◆問い合わせ 住宅金融公庫九州支店 (☎096・387・2000)

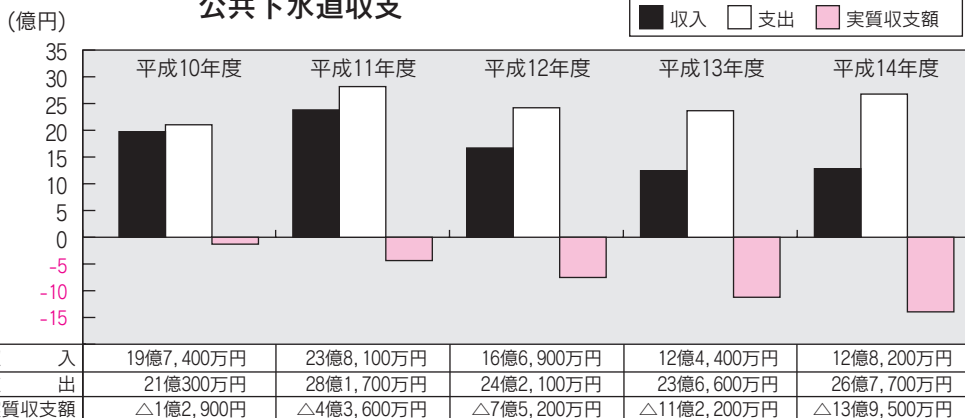


町の下水道事業

その3

今回は、町公共下水道事業の過去5年間の収支状況をお知らせします。

公共下水道収支



町では、今日まで街並みの健全な発展や公衆衛生の向上、また、川や海などの水質保全のため、公共下水道の推進を図っています。この結果、県内ではトップクラスです。しかし、その反面費用が増大し、平成14年度では実質収支が、13億9,500万円の赤字となつていきます。（上グラフ参照）

公共下水道事業は、さらに厳しい状況が続きます。今後とも、下水道使用料・受益者負担金の納入について、皆さんのご理解とご協力をお願いします。

また、町の水洗化率は70・7%で、近隣市の平均87%と比較すると低い水準になっていきます。水洗化の促進につきましてもご協力をお願いします。

【平成14年度収支内訳】

収入		支出	
下水道使用料	1億8,103万円	人件費	5,752万円
受益者負担金等	1億5,565万円	管理費	1億4,593万円
国庫補助金	4,500万円	建設費	2億1,009万円
一般会計繰入金	5億4,964万円	13年度不足額	11億2,229万円
借入金	3億5,020万円	借入金返済	11億4,163万円
その他	52万円	計	26億7,746万円
計	12億8,204万円		

下水道受益者負担金の納期について

今月は下水道受益者負担金の第3期納期月です。納期限は12月1日(月)です。

納期内に役場内の指定金融機関窓口または、最寄りの金融機関で納めてください。

口座振替日は12月1日(月)です。

◆問い合わせ
上下水道課 (☎78) 3515

受講者募集!!

パソコン入門

(Windows XP入門コース)

○とき 11月26日(水)、27日(木)、
12月2日(火)、4日(木)の4日間(午
前9時～正午)

○内容

Windows XPの基礎、文字の入
力方法、インターネットの基礎、
電子メールの基礎

エクセル活用編

(ステップアップコース)

○とき 11月26日(水)、27日(木)、12
月2日(火)、4日(木)の4日間(午後
6時30分～午後9時)

○内容

エクセルを使用されたことがあ
る方を対象に、もう少し詳しく勉
強したい方のための講座です。
Office XP (エクセル2002 (表計算
ソフト))を使用します。

有料 パソコン教室のご案内

年賀状作成コース

(来年はオリジナルの年賀状を!)

○とき

- ①11月28日(金)午前9時～正午
- ②11月28日(金)午後6時～午後9時
- ③12月6日(土)午前9時～正午
- ④12月6日(土)

午後1時30分～午後4時30分
※このコースは①～④の日程の中
から1つ選び、申し込んでくだ
さい。

○内容

オリジナル年賀状を作成し、一
人30枚まで印刷できます(裏面の
文面のみ)。年賀はがき(インクジ
ェット用)は各自ご持参ください。
Office XP (ワード2002 (ワープロ
ソフト))を使用します。

□ところ いずれのコースもパソコ
ン研修室(ながす未来館)

□基本受講料 5,000円(テキスト代
含む)。年賀状作成コースは1,500
円(テキストは使用しません)

※ただし、町外(町内事業所勤務の
方を除く)の方は、基本受講料に
2,000円がプラスされます。

□申込開始 11月18日(火)から

※いずれのコースも定員(10名)に
なり次第締め切ります。(年賀状
作成コースは、①～④各10名)

□注意事項

○受講をご希望の方は、いずれかの
講座を選び、ながす未来館1階総
合窓口まで受講料を添えてお申し
込みください(休館日を除く)。

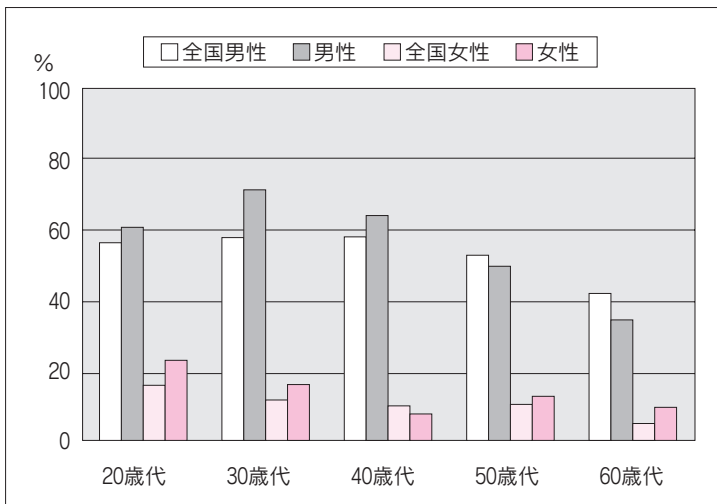
○受講申し込みが少人数のときは日
程の変更や講座の取り消しなどが
ありますのでご了承ください。

○テキストは最初の講座のときにお
渡しします。

□問い合わせ 地域情報センター(な
がす未来館2階) ☎(096)2061

<http://www.town.nagasu.kumamoto.jp/>

長洲町で喫煙している人の割合(平成13年 健康ながす 21プランアンケートより)



長洲町では全国平均と比べて、たばこを吸う
人が多く、特に男性では30歳代、女性では20歳
代で「たばこを吸う人の割合」が最も多いよう
です。たばこはがんや生活習慣病の原因になる
ばかりでなく、吸わない人もたばこの煙を吸っ
てしまう「受動喫煙」により健康被害を引き起
こします。たばこを吸う人も、吸わない人もお
互い気持ちよく暮らせるよう、喫煙場所と禁煙
場所を分けた「分煙」を心がけましょう!



たばこの先からモクモク立ち
のぼる煙(副流煙)は、直接た
ばこから吸い込む煙(主流煙)
よりも有害物質が多く含まれて
います。たばこを吸う本人だけ
ではなく、吸わない人の「受動
喫煙」の場合も同様に健康をお
ひやかします。

○肺がんだけでなく、ほとん
どのがん(咽頭・胃・すい臓・
食道)の発生に関わりがあり
ます。

○血管を収縮させ血圧を上昇さ
せたり、悪玉コレステロール
を増やし、動脈硬化を促進す
るため心臓病や脳卒中を引き
起こしやすくなります。

○煙が気道や肺を常に刺激した
り傷つけたりするため、気管
支や肺(気管支炎・喘息)へ
影響をおよぼします。

○ニコチンによる胃壁の収縮作
用で血液循環が悪くなり、酸
素や栄養補給が悪くなるた
め、胃・十二指腸潰瘍をおこ
しやすくなります。

○歯茎の血液循環が悪くなり、
歯周病の原因となります。

○低出生体重児の出産や、早産・
流産の危険性を高めます。

……などです。

特に、乳幼児、妊婦、学童、
老人、呼吸器疾患のある人に与
える影響は大きいので、気をつ
けましょう。

知っておきましょう!
たばこの害



12月 あこやかカレンダー



☑：受付時間 ☑：対象者

場所：すこやか館

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9 1歳6ヵ月児健診 ☑ 13:30～14:00 ☑ H 14.5～6月生	10 ミニ母親学級 10:00～11:00	11 三種混合予防接種 ☑ 13:30～14:30 ☑ 生後6ヵ月～	12	13
14	15	16 おはなし会 10:30～11:00	17 母子健康相談 10:00～11:30 ☑ 乳幼児及び妊産婦	18	19 3ヵ月児健診 ☑ 13:30～14:00 ☑ H 15.8月生	20
21	22	23	24 三種混合予防接種 ☑ 13:30～14:30 ☑ 生後6ヵ月～	25 老人手帳交付 ☑ 9:30～10:00	26	27
28	29	30	31			

- ☆ 母子健康手帳の交付は、随時行っています。印鑑をご持参ください。妊娠11週までには、母子手帳をもらいましょう!!
- ☆ ミニ母親学級は、母子健康手帳と交付時の資料をご持参ください。また、塩分測定を行いますので、みそ汁の汁のみ200cc程をご持参ください。
- ☆ 乳幼児健診は、母子健康手帳をご持参ください。受診できない場合は、すこやか館までご連絡ください。
- ☆ 母子健康相談は、母子健康手帳・みそ汁200cc程(塩分測定希望の方)をご持参ください。身長・体重などの身体計測や、育児相談・栄養相談等を行います。
- ☆ 予防接種は、母子健康手帳をご持参ください。事前に『予防接種と子どもの健康』をよくお読みになつてください。

《問い合わせ》 すこやか館 ☎(65)7515)

SIDS

(乳幼児突然死症候群)

◎SIDS (乳幼児突然死症候群)とは…?

SIDSとは、それまで元気だった赤ちゃんが、事故や窒息ではなく、眠っている間に突然死亡してしまう病気です。日本では、この病気によって、年間約2,000人に1人の割合で、赤ちゃんが亡くなっています。そのほとんどが1歳未満の乳児期のおちゃんで、特に生後1～4ヵ月に最も多く起きています。原因はまだよく分かっていませんが、育児環境の中にSIDS発生を高める危険因子があることが明らかになってきました。直接的な原因ではありませんが、これらを参考にして子育てしましょう。

◎妊婦や子どものそばでの喫煙はやめましょう!

妊娠中の喫煙はお腹のなかの赤ちゃんの体重が増えにくくなりますし、呼吸中枢にも明らかによくない影響を及ぼします。また、赤ちゃんにとって、すこやかな成長を妨げるものであり、SIDS(乳幼児突然死症候群)発生の大きな危険因子でもあります。妊婦自身の喫煙はもちろんのこと、妊婦や赤ちゃんのそばでの喫煙はやめましょう。

これは、身近な人の理解も大切ですので、日頃から喫煙者に呼びかけましょう!

育児サークル

『こんちむごむご』のお知らせ

☑時間：午前10時～午前11時30分

12月2日(火) 折り紙あそび (すこやか館)

9日(火) クリスマス会 (すこやか館)

16日(火) おはなし会 (すこやか館)

☑問い合わせ 代表：碓(65)70900



だい き かず な
高田 大樹ちゃん(左) **千奈**ちゃん(右)
 パパ 勝 さん 〈梅田〉
 ママ 千 春さん

いつも動き回っていて、とても元気な大樹ちゃん。マイペースな性格の千奈ちゃん。2人とも性格は違うけど、いつも一緒に仲良く遊びます。2人仲良く健康で元気に育って欲しいです。

家族でマレーシアに行くことになりました。帰ってきたらよろしくね！



しょうご
平野 匠梧ちゃん
 パパ 知 之さん 〈古城〉
 ママ 麗 子さん

つかまり立ちができるようになりました。お姉ちゃんとはケンカもするけど、いつも仲良く遊んでいます。人見知りがなく、とても元気な男の子です。

ちょっぴり甘えん坊なので、たくましい子に育って欲しいです。

もうすぐ1歳

広報の題字を書きました



り な
吉田 莉奈さん
 腹赤小2年 〈上沖洲〉

小学校では体育の授業が好きで、中でも最近ではドッジボールが大好きです。将来は習字の先生になりたいです。

+		休日在宅医	
月日	在宅医	☎	
11月16日(日)	本 田 医 院 (岱明町)	57-0012	
23日(日)	西 山 クリニッ ク (清源寺)	78-7811	
24日(月)	中 村 クリニッ ク (古 城)	78-3410	
30日(月)	坂 田 内 科 医 院 (岱明町)	66-8600	

「小代焼」が 伝統的工芸品に指定！

このたび、県内 12 窯元（熊本市、荒尾市、南関町、松橋町（下益城郡）、長洲町）で作られている「小代焼」が、「伝統的工芸品」として国の指定を受けました。（指定年月日：平成 15 年 3 月 17 日）

長洲町では、一先窯 山口耕三さん（葛輪）が、この「小代焼」の窯元として活躍しておられます。

【小代焼（一先窯）】の特徴

地元の土で成形したものに、ワラ灰釉（ばいゆ）（※1）で色をつけた陶器

※1 ワラを燃やしたものに、木灰などを混ぜて作る釉うわくすり



▲一先窯 山口耕三さん

このたびの「伝統的工芸品」指定をととても嬉しく思います。これからも、意欲的に活動して地元だけでなく全国的にも「小代焼」を広めていきたいです。



△白小代大鉢